
Kakovost vode - Določevanje polikloriranih alkanov s kratko verigo (SCCP) v vodi - Metoda s plinsko kromatografijo/masno spektrometrijo (GC/MS) in negativno kemijsko ionizacijo (NCI) (ISO 12010:2012)

Water quality - Determination of short-chain polychlorinated alkanes (SCCPs) in water - Method using gas chromatography-mass spectrometry (GC-MS) and negative-ion chemical ionization (NCI) (ISO 12010:2012)

Wasserbeschaffenheit - Bestimmung von kurzkettigen Chloralkanen (SCCP) in Wasser - Verfahren mittels Gaschromatographie-Massenspektrometrie (GC-MS) und negativer chemischer Ionisation (NCI) (ISO 12010:2012)

Qualité de l'eau - Détermination des alcanes polychlorés à chaîne courte (SCCP) dans l'eau - Méthode par chromatographie gazeuse-spectrométrie de masse (CG-SM) avec ionisation chimique négative (ICN) (ISO 12010:2012)

Ta slovenski standard je istoveten z: EN ISO 12010:2014

ICS:

13.060.50	Preiskava vode na kemične snovi	Examination of water for chemical substances
71.040.50	Fizikalnokemijske analitske metode	Physicochemical methods of analysis

SIST EN ISO 12010:2014

en

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 12010:2014

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/5d5b13f3-2669-4b89-bbaa-e9f7f38cd727/sist-en-iso-12010-2014>

EUROPEAN STANDARD
NORME EUROPÉENNE
EUROPÄISCHE NORM

EN ISO 12010

April 2014

ICS 13.060.50

English Version

Water quality - Determination of short-chain polychlorinated alkanes (SCCPs) in water - Method using gas chromatography-mass spectrometry (GC-MS) and negative-ion chemical ionization (NCI) (ISO 12010:2012)

Qualité de l'eau - Détermination des alcanes polychlorés à chaîne courte (SCCP) dans l'eau - Méthode par chromatographie gazeuse-spectrométrie de masse (GC-SM) avec ionisation chimique négative (ICN) (ISO 12010:2012)

Wasserbeschaffenheit - Bestimmung von kurzkettigen Chloralkanen (SCCP) in Wasser - Verfahren mittels Gaschromatographie-Massenspektrometrie (GC-MS) und negativer chemischer Ionisation (NCI) (ISO 12010:2012)

This European Standard was approved by CEN on 11 April 2014.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Contents

Page

Foreword.....	3
---------------	---

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

[SIST EN ISO 12010:2014](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/5d5b13f3-2669-4b89-bbaa-e9f7f38cd727/sist-en-iso-12010-2014)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/5d5b13f3-2669-4b89-bbaa-e9f7f38cd727/sist-en-iso-12010-2014>

Foreword

The text of ISO 12010:2012 has been prepared by Technical Committee ISO/TC 147 "Water quality" of the International Organization for Standardization (ISO) and has been taken over as EN ISO 12010:2014 by Technical Committee CEN/TC 230 "Water analysis" the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by October 2014, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by October 2014.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

iTeh STANDARD PREVIEW **(standards.iteh.ai)**

Endorsement notice

The text of ISO 12010:2012 has been approved by CEN as EN ISO 12010:2014 without any modification.

[SIST EN ISO 12010:2014](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/5d5b13f3-2669-4b89-bbaa-e9f7f38cd727/sist-en-iso-12010-2014)
<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/5d5b13f3-2669-4b89-bbaa-e9f7f38cd727/sist-en-iso-12010-2014>

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 12010:2014

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/5d5b13f3-2669-4b89-bbaa-e9f7f38cd727/sist-en-iso-12010-2014>

INTERNATIONAL
STANDARDISO
12010First edition
2012-03-15

**Water quality — Determination of
short-chain polychlorinated alkanes
(SCCPs) in water — Method using gas
chromatography-mass spectrometry
(GC-MS) and negative-ion chemical
ionization (NCI)**

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

*Qualité de l'eau — Détermination des alcanes polychlorés à chaîne
courte (SCCP) dans l'eau — Méthode par chromatographie gazeuse-
spectrométrie de masse (CG-SM) avec ionisation chimique négative (ICN)*

SIST EN ISO 12010:2014

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/5d5b13f3-2669-4b89-bbaa-e9f7f38cd727/sist-en-iso-12010-2014>



Reference number
ISO 12010:2012(E)

© ISO 2012

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

[SIST EN ISO 12010:2014](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/5d5b13f3-2669-4b89-bbaa-e9f7f38cd727/sist-en-iso-12010-2014)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/5d5b13f3-2669-4b89-bbaa-e9f7f38cd727/sist-en-iso-12010-2014>



COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT

© ISO 2012

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office
Case postale 56 • CH-1211 Geneva 20
Tel. + 41 22 749 01 11
Fax + 41 22 749 09 47
E-mail copyright@iso.org
Web www.iso.org

Published in Switzerland

Contents

Page

Foreword	iv
Introduction	v
1 Scope	1
2 Normative references	1
3 Principle	1
4 Interferences	2
5 Reagents and standards	2
6 Apparatus	6
7 Sampling and sample pretreatment	7
8 Procedure	7
8.1 Extraction with liquid-liquid extraction method	7
8.2 Extraction of samples with higher content of suspended matter	7
8.3 Extract clean-up	8
8.4 Measurement and integration of the chromatogram	9
8.5 Calibration	9
9 Expression of results	12
10 Test report	12
Annex A (informative) Additional quality control check solutions	13
Annex B (informative) Explanation of the calibration of the sum of SCCPs with multiple linear regression	14
Annex C (informative) Typical GC-MS conditions	19
Annex D (informative) Typical chromatograms of standard solutions 1 µg/ml	22
Annex E (informative) Presentation of goodness of fit	23
Annex F (informative) Example for recoveries of quality assurance solutions	24
Annex G (informative) Chromatogram of a real water sample with a sum of SCCPs concentration of 2,59 µg/l	25
Annex H (informative) Precision data	27
Bibliography	28

ISO 12010:2012(E)

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

International Standards are drafted in accordance with the rules given in the ISO/IEC Directives, Part 2.

The main task of technical committees is to prepare International Standards. Draft International Standards adopted by the technical committees are circulated to the member bodies for voting. Publication as an International Standard requires approval by at least 75 % of the member bodies casting a vote.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

ISO 12010 was prepared by Technical Committee ISO/TC 147, *Water quality*, Subcommittee SC 2, *Physical, chemical and biochemical methods*.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

[SIST EN ISO 12010:2014](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/5d5b13f3-2669-4b89-bbaa-e9f7f38cd727/sist-en-iso-12010-2014)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/5d5b13f3-2669-4b89-bbaa-e9f7f38cd727/sist-en-iso-12010-2014>

Introduction

The user should be aware that particular problems might require the specifications of additional marginal conditions.

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[SIST EN ISO 12010:2014](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/5d5b13f3-2669-4b89-bbaa-e9f7f38cd727/sist-en-iso-12010-2014)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/5d5b13f3-2669-4b89-bbaa-e9f7f38cd727/sist-en-iso-12010-2014>

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 12010:2014

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/5d5b13f3-2669-4b89-bbaa-e9f7f38cd727/sist-en-iso-12010-2014>

Water quality — Determination of short-chain polychlorinated alkanes (SCCPs) in water — Method using gas chromatography-mass spectrometry (GC-MS) and negative-ion chemical ionization (NCI)

WARNING — Persons using this International Standard should be familiar with normal laboratory practice. This International Standard does not purport to address all of the safety problems, if any, associated with its use. It is the responsibility of the user to establish appropriate safety and health practices and to ensure compliance with any national regulatory conditions.

IMPORTANT — It is absolutely essential that tests conducted in accordance to this International Standard be carried out by suitably qualified staff.

1 Scope

This International Standard specifies a method for the quantitative determination of the sum of short-chain polychlorinated *n*-alkanes, also known as short-chain polychlorinated paraffins (SCCPs), in the carbon bond range *n*-C₁₀ to *n*-C₁₃ inclusive, in mixtures with chlorine mass fractions ("contents") between 49 % and 67 %, including approximately 6 300 of approximately 8 000 congeners.

This method is applicable to the determination of the sum of SCCPs in unfiltered surface water, ground water, drinking water and waste water using gas chromatography-mass spectrometry with electron capture negative ionization (GC-ECNI-MS).

The method can be applied to samples containing 0,1 µg/l to 10 µg/l. Depending on the waste water matrix, the lowest detectable concentration is estimated to be >0,1 µg/l.

2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 5667-1, *Water quality — Sampling — Part 1: Guidance on the design of sampling programmes and sampling techniques*

ISO 5667-3, *Water quality — Sampling — Part 3: Preservation and handling of water samples*

ISO 8466-1, *Water quality — Calibration and evaluation of analytical methods and estimation of performance characteristics — Part 1: Statistical evaluation of the linear calibration function*

ISO/TS 13530, *Water quality — Guidance on analytical quality control for chemical and physicochemical water analysis*

3 Principle

Determination of the sum of SCCPs in the carbon bond range *n*-C₁₀ to *n*-C₁₃ inclusive, in technical and environmental transposed mixtures with chlorine mass fractions ("contents") between 49 % and 67 % (e.g. approximately 3 to 10 chlorine atoms per molecule) and independent of the C-number distribution pattern of the congeners. No recognition of the chlorine content is necessary.

SCCPs in whole water samples are fortified with an internal standard and extracted using liquid-liquid extraction with an organic solvent. The sample enrichment procedure is followed by a clean-up procedure to eliminate interfering compounds. Gas chromatography (GC) is undertaken using a short capillary column within a short